



التاريخ: ٢٠١١/٥/١٢

الموضوع : تقرير مجلس الإدارة عن الربع الأول لعام ٢٠١١

تحية طيبة وبعد ،،

يسرنا اعلامكم بأن الشركة حققت إيرادات اجمالية بقيمة ٥١١ مليون درهم في الربع الأول لعام ٢٠١١ مقابل ٤١٩ مليون درهم في الربع الأول من عام ٢٠١٠. وبلغت الأرباح الصافية ٩٧ مليون درهم في الربع الأول لعام ٢٠١١ مقابل ١١٤ مليون درهم في الربع الأول لعام ٢٠١٠ وبذلك تكون النسبة المئوية لنمو الإيرادات ٢٢%

وبلغ العائد علي السهم الواحد ٠,٤٥ درهم في الربع الأول لعام ٢٠١١ مقابل ٠,٥٣ درهم في الربع الأول لعام ٢٠١٠.

يعود نمو الإيرادات بشكل رئيسي إلى تنفيذ عدد من المشاريع أهمها مشروع قناة المصفح الصناعية ومشروع زاكوم العلوي ومشروع رأس القلا ومشروع غنتوت ومشروع الفطيسي.

وتفضلوا بقبول وافر التحية والاحترام ،،

ياسر نصر زغلول
الرئيس التنفيذي

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

البيانات المالية المرحلية الموجزة

٣١ مارس ٢٠١١

العنوان الرئيسي:
ص ب : ٣٦٤٩
أبوظبي
الامارات العربية المتحدة

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

البيانات المالية المرحلية الموجزة

صفحة

المحتويات

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة
٢	بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموجز
٤	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
٥	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
٦ - ١٣	إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)
أبوظبي

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة) ("الشركة") ، كما في ٣١ مارس ٢٠١١ وكذلك البيانات المرحلية الموجزة للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ (البيانات المالية المرحلية الموجزة). تقع مسؤولية إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" على عاتق الإدارة. تنحصر مسؤوليتنا في إبداء الاستنتاج حول هذه البيانات المالية المرحلية بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول إرتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل مدقق حسابات مستقل للمنشأة". تنطوي أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على استفسارات ، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق المنفذ وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا يمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال التدقيق ، وبالتالي فإننا لا نبيدي رأياً تدقيقياً.

الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا ، لم يسترع انتباهنا ما يدعونا للإعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي المادية ، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

١٥ مايو ٢٠١١



شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموجز
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٠ ألف درهم	٢٠١١ ألف درهم	إيضاح	
٤١٩,١٦١	٥١٠,٦٥٨		إيرادات العقود
(٣٠٣,٣٣٩)	(٣٨٩,٨٦٦)		تكاليف العقود
١١٥,٨٢٢	١٢٠,٧٩٢		إجمالي الأرباح
١,٠٤٤	٣,٣٩٣	٧	إيرادات أخرى
(٧,٨٣٣)	(٣٠,٣١٣)		المصروفات الإدارية
١٠٩,٠٣٣	٩٣,٨٧٢		النتائج من الأنشطة التشغيلية
٥,٣١٢	٣,٣٩٩	٨	صافي إيرادات التمويل
١١٤,٣٤٥	٩٧,٢٧١		إيرادات الفترة
٥٣٩	(٢٥٦)	٢١	إيرادات شاملة أخرى (خسائر) / أرباح القيمة العادلة من الموجودات المالية المتاحة للبيع
١١٤,٨٨٤	٩٧,٠١٥		إجمالي الدخل الشامل للفترة
٠,٥٣	٠,٤٥	٩	ربحية السهم الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم الواحد (بالدرهم)

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

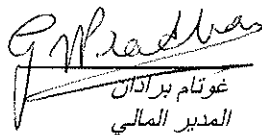
إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة مدرج على الصفحة ١.

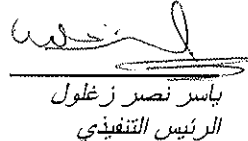
شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

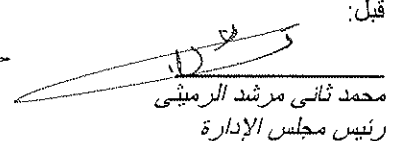
بيان المركز المالي المرحلي الموجز
كما في

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	إيضاح	
١.٠٣٣.٥٤١	١.٠٢٥.٠٢١	١٠	الموجودات غير المتداولة الممتلكات والألات والمعدات
٢٠٢.٣٠٦	٢٠٤.٢١٩	١١	الموجودات المتداولة المخزون
١.٤٥٣.٣٨٣	١.٦٠٣.٨٧٨	١٢	الذمم المدينة التجارية و الأخرى
٨.٤٧٣	٨.٢١٧	١٣	الموجودات المالية المتاحة للبيع
٢٢.٨٣٤	٢٣.٠٣٤	١٤	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح و الخسائر
٥٧٣.٨٨٧	٤٨٧.٣٦٨	١٥	النقد وما يعادله
<u>٢.٢٦٠.٨٨٣</u>	<u>٢.٣٢٦.٧١٦</u>		إجمالي الموجودات المتداولة
١٢٧.٣٨٨	١١٢.٥٨٧	١٧	المطلوبات المتداولة مقدم من العملاء (استحقاق متداول)
٥٣٢.٥٨٨	٥٠٧.٢٤٦	١٨	الذمم الدائنة التجارية والأخرى مخصص امتيازات نهاية خدمة الموظفين
٧٥.٨٦٠	٧٧.٧٣٧		المشتقات المستخدمة للتحوط
٣.٢١٢	-		توزيعات الأرباح المستحقة الدفع
٢٢.٠٩٣	٢٠.٦٥٧		
<u>٧٦١.١٤١</u>	<u>٧١٨.٢٢٧</u>		إجمالي المطلوبات المتداولة
<u>١.٤٩٩.٧٤٢</u>	<u>١.٦٠٨.٤٨٩</u>		صافي الموجودات المتداولة
١٣٨.٠٠٠	١٣٨.٠٠٠	١٧	المطلوبات غير المتداولة مقدم من العملاء (استحقاق غير متداول)
<u>٢.٣٩٥.٢٨٣</u>	<u>٢.٤٩٥.٥١٠</u>		صافي الموجودات
٢١٦.٧٧٣	٢١٦.٧٧٣	١٩	متمثلة ب: رأس المال
١١٤.٥٥٨	١١٤.٥٥٨	٢٠	أسهم علاوة
٧٢٦.٣٤١	٧٢٩.٢٩٧	٢١	الاحتياطيات
١٠٨.٣٨٦	١٠٨.٣٨٦	٢٢	توزيعات الأرباح المقترحة
١.٢٢٩.٢٢٥	١.٣٢٦.٤٩٦		الأرباح المحتجزة
<u>٢.٣٩٥.٢٨٣</u>	<u>٢.٤٩٥.٥١٠</u>		إجمالي حقوق الملكية

تم اعتماد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة والتصريح بإصدارها بتاريخ 15 MAY 2011 وتم التوقيع عليها بالنيابة عنهم من قبل:


غوتام برادان
المدير المالي


باسم نصر زغلول
الرئيس التنفيذي


محمد تائي مرشد الرميثي
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.
إن التقرير المستقل حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة مدرج على الصفحة ١.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

الإجمالي ألف درهم	الأرباح المحتجزة ألف درهم	توزيعات		علاوة إصدار ألف درهم (إيضاح ٢٠)	رأس المال ألف درهم (إيضاح ١٩)	
		الأرباح المقترحة ألف درهم (إيضاح ٢٢)	إحتياطات ألف درهم (إيضاح ٢١)			
١.٩٢٥.٧٣٩	٩٠٢.٤٩٠	١٠٠.٠٠٠	٧٢٣.٢٤٩	-	٢٠٠.٠٠٠	في ١ يناير ٢٠١٠
١١٤.٣٤٥	١١٤.٣٤٥	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة أرباح الفترة
٥٣٩	-	-	٥٣٩	-	-	إيرادات شاملة أخرى أرباح القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع
١٣١.٣٣١	-	-	-	١١٤.٥٥٨	١٦.٧٧٣	معاملات مع أطراف ذات علاقة تم احتسابها ضمن حقوق الملكية
-	(٨.٣٨٦)	٨.٣٨٦	-	-	-	مبالغ من وإلى المساهمين إصدار أسهم توزيعات الأرباح
٢.١٧١.٩٥٤	١.٠٠٨.٤٤٩	١٠٨.٣٨٦	٧٢٣.٧٨٨	١١٤.٥٥٨	٢١٦.٧٧٣	في ٣١ مارس ٢٠١٠
٢.٣٩٥.٢٨٣	١.٢٢٩.٢٢٥	١٠٨.٣٨٦	٧٢٦.٣٤١	١١٤.٥٥٨	٢١٦.٧٧٣	في ١ يناير ٢٠١١
٩٧.٢٧١	٩٧.٢٧١	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة أرباح الفترة
(٢٥٦)	-	-	(٢٥٦)	-	-	إيرادات شاملة أخرى خسائر القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع
٣.٢١٢	-	-	٣.٢١٢	-	-	صافي التغير في القيمة العادلة لتحوطات التدفقات النقدية المعاد تصنيفها ضمن الأرباح أو الخسائر
-	-	-	-	-	-	معاملات مع أطراف ذات علاقة تم احتسابها ضمن حقوق الملكية
٢.٤٩٥.٥١٠	١.٣٢٦.٤٩٦	١٠٨.٣٨٦	٧٢٩.٢٩٧	١١٤.٥٥٨	٢١٦.٧٧٣	في ٣١ مارس ٢٠١١

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس

٢٠١٠	٢٠١١	ايضاح	
ألف درهم	ألف درهم		
١١٤,٣٤٥	٩٧,٢٧١		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
			أرباح الفترة
٤٠,١٧٧	٥١,٢٠٢	١٠	تسويات لـ:
(٥,٢٠٩)	(٣,١٩٩)	١	الإستهلاك
(٨١٢)	(٢,٠٨٣)	٢	إيرادات الفائدة
(١٠٣)	(٢٠٠)	١	أرباح من استبعاد ممتلكات ، وآلات ، ومعدات
٣,٣٤٥	٢,٠٨٩		أرباح / (خسائر) القيمة العادلة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
			مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
١٥١,٧٤٣	١٤٥,٠٨٠		مدفوعات تعويضات نهاية خدمة الموظفين
(٣٦٧)	(٢١٢)		
١٥١,٣٧٦	١٤٤,٨٦٨		
(٣٠,٣٢٣)	(١,٩١٣)		التغير في المخزون
(٣٩٦,٢٩١)	(١٥٠,٤٩٥)		التغير في ذمم مدينة تجارية و أخرى
٧٢,٢٤٣	(٢٥,٣٤٢)		التغير في ذمم دائنة ومستحقات
(١٧,٢٢٢)	(١٤,٨٠١)		التغير في مبالغ مقدمة من العملاء
(٢٢٠,٢١٧)	(٤٧,٦٨٣)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
(١٧,٢٠٠)	(٤٣,٨٩٠)	١٠	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٩١٢	٣,٢٩١		حيازة ممتلكات وآلات ومعدات
٥,٢٠٩	٣,١٩٩	١	متحصلات من استبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(١١,٠٧٩)	(٣٧,٤٠٠)		إيرادات الفائدة
			صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٢١)	(١,٤٣٦)		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
			توزيعات الأرباح المدفوعة
(٢١)	(١,٤٣٦)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٢٣١,٣١٧)	(٨٦,٥١٩)		صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما يعادله
٨٢٠,٨٣٩	٥٧٣,٨٨٧	١٥	النقد وما يعادله في ١ يناير
٥٨٩,٥٢٢	٤٨٧,٣٦٨		النقد وما يعادله في ٣١ مارس

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٦ إلى ١٣ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة مدرج على الصفحة ١.

شركة الجرافات البحرية الوطنية (شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

١ الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

إن شركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة") ، شركة مساهمة عامة ، تم تأسيسها في إمارة أبوظبي. ولقد تم تأسيس الشركة بموجب القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٧٩ ، وتعديلاته بناءً على المرسومين الأميرين رقم (٣) و (٩) لسنة ١٩٨٥ الصادرين من سمو الشيخ/ خليفة بن زايد آل نهيان ، نائب حاكم إمارة أبوظبي في ذلك الوقت.

تتمثل أنشطة الشركة بتنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بإصلاح الأرض في المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة. و بصورة رئيسية بناءً على توجيهات حكومة أبوظبي المساهم الرئيسي.

تم في ٢٤ مارس ٢٠١٠ إبرام إتفاقية مع شركة سيكس كونستراكت المحدودة - الإمارات العربية المتحدة لتأسيس منشأة منفصلة لتنفيذ أعمال حماية الشواطئ وكاسر الأمواج وترصيف موانئ حقل زاكوم. إن الإجراءات القانونية لتأسيس المنشأة قيد الإجراء ، ويتوقع الإنتهاء منها في الربع الثاني لسنة ٢٠١١. تسيطر من خلالها الشركة على نسبة ٥١% من المنشأة بينما تسيطر شركة سيكس كونستراكت المحدودة على ما نسبته ٤٩%.

٢ بيان التوافق

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". وهي لا تشتمل على كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية ، وعليه يجب أن تقرأ هذه البيانات المالية الموجزة مع البيانات المالية للشركة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية المطبقة من قبل الشركة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة هي نفس السياسات المطبقة من قبل الشركة في بياناتها المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

٤ التقديرات

إن إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة يتطلب من الإدارة أن تقوم بوضع الأحكام والتقديرات والإفتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. ويمكن أن تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة ، كانت الأحكام الهامة التي تم وضعها من قبل الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية الخاصة بالشركة والمصدر الرئيسي للتقديرات حول الشكوك هي نفسها التي تم تطبيقها على البيانات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ والسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

٥ إدارة المخاطر المالية

تتوافق أهداف وسياسات إدارة المخاطر المالية الخاصة بالشركة مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ وللسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

٦ تكاليف الموظفين

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	
١٧.٢٨٨	٢١.٤٣٤	رواتب وأجور
٢٣.٠٨٩	٣٠.٥٩٣	تعويضات أخرى
<u>٤٠.٣٧٧</u>	<u>٥٢.٠٢٧</u>	

٧ إيرادات أخرى

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	
٨١٢	٢.٠٨٣	أرباح من استبعاد ممتلكات ، وآلات ومعدات
٢٣٢	١.٣١٠	إيرادات متنوعة
<u>١.٠٤٤</u>	<u>٣.٣٩٣</u>	

٨ صافي إيرادات التمويل

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ ألف درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	
١٠٣	٢٠٠	أرباح القيمة العادلة من الموجود المالية
٥.٢٠٩	٣.١٩٩	المتاحة للبيع من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ١٤)
<u>٥.٣١٢</u>	<u>٣.٣٩٩</u>	إيرادات الفائدة

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

٩ ربحية السهم

يتم احتساب الأرباح الأساسية للسهم عن طريق قسمة صافي الأرباح المنسوبة إلى المساهمين على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة. كان عدد الأسهم العادية القائمة في نهاية الفترة ٢١٦.٧٧٢.٧٥٣ سهم (٣١ مارس ٢٠١٠: ٢١٦.٧٧٢.٧٥٣).

تتساوى ربحية السهم الأساسية والمخفضة حيث لا توجد أدوات مخفضة كامنة.

١٠ الممتلكات والمعدات والآلات

الإجمالي ألف درهم	التكلفة
٢.١٩٩.٥٩٨	في ١ يناير ٢٠١١
٤٣.٨٩٠	الإضافات
(٤.١٧٢)	الاستيعادات
<u>٢.٢٣٩.٣١٦</u>	في ٣١ مارس ٢٠١١
١.١٦٦.٠٥٧	الاستهلاك
٥١.٢٠٢	في ١ يناير ٢٠١١
(٢.٩٦٤)	المحمل على الفترة
<u>١.٢١٤.٢٩٥</u>	الاستيعادات
١.٠٣٣.٥٤١	في ٣١ مارس ٢٠١١
<u>١.٠٢٥.٠٢١</u>	صافي القيمة المرحلة
	في ١ يناير ٢٠١١
	في ٣١ مارس ٢٠١١

١١ المخزون

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	قطع غيار ومخزون قابل للاستهلاك ناقصاً: المخصص لمخزون بطيء الحركة والمتقادم
٢٢١.٥٩٨	٢٢١.١٨٣	
(٢٢.٩٧٤)	(٢٢.٩٧٤)	
<u>١٩٨.٦٢٤</u>	<u>١٩٨.٢٠٩</u>	
٣.٦٨٢	٦.٠١٠	بضائع في الطريق
<u>٢٠٢.٣٠٦</u>	<u>٢٠٤.٢١٩</u>	

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

١٢ ذمم مدينة تجارية وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	
٥٤٧.٥٧٢ (٣٢.٠٦٠)	٤٨٤.٨٥٣ (٥١.٠٢٠)	الذمم المدينة التجارية ناقصاً: المخصص لانخفاض قيمة الذمم المدينة
٥١٥.٥١٢	٤٣٣.٨٣٣	
٨٤٢.٤١٢ ٢٧.٤٣٢ ٦٨.٠٢٧	١.٠١٦.٥٧٩ ٤٦.٠٨١ ١٠٧.٣٨٥	الذمم المدينة التي لم يصدر بشأنها فواتير (صافية من المخصصات) الودائع والمدفوعات مقدماً الذمم المدينة الأخرى
١.٤٥٣.٣٨٣	١.٦٠٣.٨٧٨	

إن نسبة ٤٥% من رصيد الذمم المدينة التجارية المذكورة أعلاه ، والبالغة ١٩٣.٥٣٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ٥٦% ، ٢٨٧.١٠٨ ألف درهم) مستحقة القبض من الحكومة وإداراتها (الأطراف ذات العلاقة- راجع إيضاح ٢٠).

١٣ الموجودات المالية المتاحة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم ١٠.٥٥٥ (٢.٠٨٢)	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم ٨.٤٧٣ (٢٥٦)	
٨.٤٧٣	٨.٢١٧	في ١ يناير التغير في القيمة العادلة

تشتمل الموجودات المالية المتاحة للبيع على استثمارات حقوق الملكية المدرجة في أسواق الأوراق المالية في الإمارات العربية المتحدة ، وتكون هذه الأدوات بعملة درهم الإمارات العربية المتحدة.

١٤ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم ٢٤.٦٧٣ (١.٨٣٩)	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم ٢٢.٨٣٤ ٢٠٠	
٢٢.٨٣٤	٢٣.٠٣٤	في ١ يناير تسويات القيمة العادلة خلال السنة

تشتمل الموجودات المالية من خلال الأرباح أو الخسائر على أدوات الملكية المدرجة في أسواق الأوراق المالية بالإمارات العربية المتحدة. تكون تلك السندات بعملة درهم الإمارات العربية المتحدة.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

١٥ النقد وما يعادله

لأغراض بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز ، يشتمل النقد وما يعادله على ما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	
٨٠	٨٠	النقد في الصندوق
٩٣.٨٠٧	٨٧.٢٨٨	النقد لدى البنوك
٤٨٠.٠٠٠	٤٠٠.٠٠٠	- حسابات جارية
		- ودائع قصيرة الأجل*
<u>٥٧٣.٨٨٧</u>	<u>٤٨٧.٣٦٨</u>	

* إن حسابات الودائع ذات فترة استحقاق أصلية أقل من ٣ شهور وتحقق فائدة وفقاً لمعدلات السوق.

١٦ معاملات وأرصدة الأطراف ذات العلاقة

يشتمل الأطراف ذات العلاقة على مساهمي الشركة وموظفي الإدارة الرئيسيين.

تستخلص الشركة جميع إيرادات بصورة أساسية من حكومة أبوظبي ، المساهم الرئيسي ، وإداراتها.

١٧ المقدم من العملاء

المقدم من العملاء يمثل المقدمات المستلمة من قبل الشركة فيما يتعلق بعقود الحفر التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	
١٣٨.٠٠٠	١٣٨.٠٠٠	غير متداولة
		مشروع زكوم
٨٨.٣١٦	٧٣.٥١٥	متداولة
٣٦.٨٩٢	٣٦.٨٩٢	مشروع زكوم
٢.١٨٠	٢.١٨٠	جاسكو
		جزيرة الجرنان
<u>١٢٧.٣٨٨</u>	<u>١١٢.٥٨٧</u>	

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

١٨ ذمم دائنة تجارية وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	
٩٠.٠٠٣	٧١.٠٥٦	الذمم الدائنة التجارية
٤٢٨.٣٧٧	٤٢٠.٥٢٩	المطلوبات المستحقة
١٢.٥٠٣	١٣.٢٥٣	ذمم المحتجزات الدائنة
١.٧٠٥	٢.٤٠٨	الذمم الدائنة الأخرى
<u>٥٣٢.٥٨٨</u>	<u>٥٠٧.٢٤٦</u>	

١٩ رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	
ألف درهم	ألف درهم	
٢١٦.٧٧٣	٢١٦.٧٧٣	المرخص والمصدر والمدفوع بالكامل: ٢١٦.٧٧٢.٧٥٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٠): ٢١٦.٧٧٢.٧٥٣ أسهم عادية بقيمة ١ درهم لكل سهم
<u>٢١٦.٧٧٣</u>	<u>٢١٦.٧٧٣</u>	

٢٠ علاوة إصدار

تم في ٤ فبراير ٢٠١٠ إبرام إتفاقية بين الشركة وشركة تصاميم العقارية ذ.م.م ("تصاميم") تنص على إصدار الشركة ٥٠.٠٠٠.٠٠٠ سند قابلة للتحويل لأسهم ملكية لشركة تصاميم بقيمة ٧.٨٣ درهم للسهم على مدار أربع سنوات. يجب إصدار وتحويل هذه السندات حسب الجدول الوارد في الإتفاق كما هو موضح أدناه. وفق هذه الإتفاقية، أصدرت الشركة خلال سنة ٢٠١٠ عدد ١٦.٧٧٣ ألف سند قابل للتحويل بقيمة ١٣١.٣٣١ ألف درهم لشركة تصاميم وتم تحويلهم لـ ١٦.٧٧٣ ألف سهم للشركة بالقيمة الاسمية ١ درهم للسهم والتي تبلغ ١٦.٧٧٣ ألف درهم.

رقم الإصدار	تاريخ الإصدار كما في الإتفاق	تاريخ التحويل	قيمة الإصدار* درهم	عدد الأسهم بعد التحويل
١	٢ فبراير ٢٠١٠	١٥ مارس ٢٠١٠	١٣١.٣٣٠.٦٦٤	١٦.٧٧٢.٧٥٣
٢	٣٠ يناير ٢٠١١	١٥ مارس ٢٠١١	٨٦.٧٢٣.١١٢	١١.٠٧٥.٧٤٩
٣	٣٠ يناير ٢٠١٢	١٥ مارس ٢٠١٢	٨٦.٧٢٣.١١٢	١١.٠٧٥.٧٤٩
٤	٣٠ يناير ٢٠١٣	١٥ مارس ٢٠١٣	٨٦.٧٢٣.١١٢	١١.٠٧٥.٧٤٩

* إن قيمة التعويض لإصدار سندات في ٢٠١١ لم يتم دفعها من قبل شركة تصاميم حتى تاريخ وعليه، لم يتم إصدار أسهم قابلة للتحويل خلال الفترة الحالية.

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

٢١ احتياطات

الأرباح غير المحققة من الموجودات المالية المتاحة للبيع	الجزء الفعال للتغير في القيمة العادلة للتدفقات النقدية	الاحتياطي النظامي	احتياطي استبدال الموجودات	الاحتياطي القانوني	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٧٢٣,٢٤٩	٨,٢٤٩	-	٢٠,٠٠٠	٥٩٥,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٥٣٩	٥٣٩	-	-	-	-
٧٢٣,٧٨٨	٨,٧٨٨	-	٢٠,٠٠٠	٥٩٥,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٧٢٦,٣٤١	٦,١٦٧	(٣,٢١٢)	٢٠,٠٠٠	٥٩٥,٠٠٠	١٠٨,٣٨٦
(٢٥٦)	(٢٥٦)	-	-	-	-
٣,٢١٢	-	٣,٢١٢	-	-	-
٧٢٩,٢٩٧	٥,٩١١	-	٢٠,٠٠٠	٥٩٥,٠٠٠	١٠٨,٣٨٦

الاحتياطي القانوني

تتطلب بنود تأسيس الشركة تحويل ١٠% من صافي الأرباح السنوية للشركة إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع. يلزم أداء التحويلات إلى هذا الاحتياطي حتى يصل إلى ٥٠% من رأسمال الشركة المدفوع. لم يتم تحويل للاحتياطي حيث أنه بلغ النسبة المطلوبة.

احتياطي استبدال الموجودات

يمثل هذا الاحتياطي حصة من الأرباح السنوية وفقاً لحرية مجلس الإدارة في التصرف مع موافقة الجمعية العمومية بغرض تسهيل تمويل الحفارات وقوارب الدعم والبنود الرئيسية الأخرى للهيكلة الرأسمالي. لم يتم إقتراح أي نسبة من صافي أرباح الفترة الحالية أو السابقة.

احتياطي نظامي

يتم أداء التحويلات إلى ومن الاحتياطي النظامي وفقاً لحرية مجلس الإدارة في التصرف مع موافقة الجمعية العمومية ، ووفقاً للسلطات الممنوحة بموجب بنود التأسيس. وقد يتم استخدام هذا الاحتياطي للأغراض التي يراها أعضاء مجلس الإدارة ضرورية لأنشطة الشركة. لم يتم تخصيص نسبة من أرباح السنة الحالية أو السنة السابقة لهذا الاحتياطي.

٢٢ توزيعات الأرباح المقترحة

أوصى أعضاء مجلس الإدارة في الاجتماع الذي تم عقده في ٦ مارس ٢٠١١ ، توزيعات نهائية بقيمة ٠.٥ درهم لكل سهم، بقيمة تبلغ ١٠٨,٨٣٦ ألف درهم لمساهمي الشركة. وقد تمت الموافقة في إجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي تم عقده في ٥ أبريل ٢٠١١ ، على توزيعات نهائية بقيمة ٠.٥ لكل سهم ، بقيمة إجمالية تبلغ ١٠٨,٣٨٦ ألف درهم لكافة المساهمين المدرج أسمائهم في سجل الأعضاء كما في ١٧ أبريل ٢٠١١

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

شركة الجرافات البحرية الوطنية
(شركة مساهمة عامة)

٢٣ المطلوبات الطارئة والارتباطات

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ ألف درهم	٣١ مارس ٢٠١١ ألف درهم	
٨٨١.٤٤٩	٧٧٢.١٤٦	الضمانات
٥٠.٨٢٠	٥١.٠٧٢	الاعتمادات المستندية

٢٤ قطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية

قطاعات الأعمال

تنتج غالبية إيرادات الشركة من عقود الحفر البحرية والأعمال ذات الصلة التي يتم القيام بها لحكومة أبوظبي.

القطاعات الجغرافية

يتم تنفيذ جميع مشروعات الشركة في المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة.